

Ali ste že videli nov prospekt *Peke* Dobite ga v vseh naših prodajalnah!

LETO XXIII. — Številka 71

GLAS

KRANJ, sreda, 16. 9. 1970

Cena 50 par

Lis. izhaja od oktobra 1947 kot tednik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

4. stran:

Krajevne skupnosti v 5-letnem načrtu razvoja Tržiča

6. stran:

So lan trle, so kup veselih razdrle

III. sejem obrti in opreme v Kranju

Gorenjski sejem in strokovni odbor za obrt bosta prihodnji mesec v delavskem domu v Kranju pripravila že III. sejem obrti in opreme. Sejem bo odprt od 10. do 19. oktobra, zanj pa se je do nedavnega že prijavilo 53 razstavljalcev.

Sodeč po prijavih bo tudi na letošnjem sejmu obrti in opreme še vedno precej zastopana trgovina s prodajo obrtnih izdelkov (prijavilo se je namreč 6 trgovskih podjetij), vendar pa bo tokrat na sejmu sodelovalo precej več obrtnih podjetij, kot na prvih dveh sejmih. Za zdaj

je že prijavljenih 10 obrtnih podjetij z Gorenjske. Lani in predlanskim pa je bilo na sejmu le eno obrtno podjetje.

Prireditelji pa napovedujejo še en kvaliteten premik. V primerjavi s prejšnjima dvema sejmoma bo na letošnjem neprimerno več razstavljenih izdelkov, ki jih ne bo moč kupiti. To bodo izdelki zanimivi za industrijo in za sklepanje komercialnih oziroma poslovnih dogovorov. Strojne in orodje za obrt bodo na primer razstavljala tri podjetja: Metalka, Mer-

kur in Avtotehna, sosedje iz Italije bodo prikazali nekaj strojev za predelavo mesa, zanimivi pa bodo tudi kovaški izdelki Poljanske doline. Manj bo na sejmu letos tekstila in pletenin, več pa izdelkov kovinske in elektro stroke.

Glede na napovedi in prijave bo letošnji sejem obrti in opreme veliko verneje prikazal raznoliko obrtno dejavnost. Z njim pa bodo skušali opozoriti trgovska podjetja, da bi se v prihodnje bolj prilagodila prodaji tovrstnih izdelkov.

A. Z.

Polde Kežar
— sekretar
medobčinskega sveta ZK

Na ponedeljkovi seji medobčinskega sveta zveze komunistov za Gorenjsko v Kranju so izvolili za novega sekretarja medobčinskega sveta tovariša Poldeta Kežar. Polde Kežar je bil strokovni sodelavec v centralnem komiteju zveze komunistov Slovenije, pred tem pa je bil sekretar občinskega komiteja ZK v Sk. Loki. A. Z.

mešanica kav
EKSTRA



VSAKOMUR PRIJA
KAVA ŠPECERIJA

70-letnica podjetja Ljubljana Transport

V dvorani Kazine na Bledu bo v petek opoldne slavnostna seja podjetja Ljubljana Transport. Z njo bodo proslavili 70-letnico obstoja oziroma delovanja podjetja. Ta dan dopoldne pa bodo v prostorih Doma podjetja v Ljubljani odprli tudi razstavo o razvoju podjetja. A. Z.



Krompirjeva letina na Gorenjskem je letos zelo dobra. Tako kot prejšnja leta so tudi letos Kmetijsko-živilskemu kombinatu Kranj pri pobiranju krompirja priskočili na pomoč učenci osnovne šole France Prešeren. Z denarjem, ki ga učenci dobijo od pobiranja krompirja, gredo potem ob koncu šolskega leta na izlet. — Pobiranje krompirja ni najbolj lahek posel. Mnogi kmetje pravijo, da je to danes najbolj zamudno delo na polju. — Foto: F. Perdan

III. SEJEM OBRTI IN OPREME V KRANJU OD 10. - 19. X. 70



Varčujmo za lasten dom



pri
**Gorenjski
kreditni
banki**

Obisk delegacije iz Sel na Koroškem

Škofjeloški predsednik Zdravko Krivina je minulo soboto, 12. septembra, imel v gosteh dokaj redke obiskovalce: 9-člansko skupščino iz občine Sele na Koroškem, ki jo je vodil župan Herman Veliki, spremljali pa so ga predstavniki avstrijskih političnih strank in gasilcev.

Prišleke so domačini seznanili z osnovnimi značilnostmi škofjeloške komune; z zgodovino celotnega ozemlja, s številom prebivalcev, z razvojem posameznih gospodarskih panog itd. Potem si je delegacija ogledala industrijsko cono na Trati ter posebej Gorenjsko predilnico, nadalje samo mesto,

Loški muzej in razstavo največev v grajski galeriji. Popoldan so odšli v Poljansko dolino in se ustavili v Hotavljah, kjer jim je — po obisku Marmorja — prebivalstvo pripravilo prisrčen sprejem. Posadili so jih namreč pod »Lipo prijateljstva« v zgor-

njem delu vasi, ki že od nekdaj predstavlja simbol hotavljanske gostoljubnosti.

Zaključna večerja v vincarškem penzionu Minihotel Zorka je potekala v znamenju razgovorov o poglobljenem sodelovanju med občini iz različnih dežel, pred-

vsem med Skofjo Loko in slovenskimi pokrajinami onkraj severne meje. Ločani upajo, da bo sčasoma prišlo do pobratenja s Selmi, saj pravkar mineva tretje leto, odkar sta občini navezali stike. V ta okvir sodi tudi sobotni obisk Korošcev. I. G.

O uresničevanju stališč I. konference ZKS

V okviru priprav na sejo centralnega komiteja zveze komunistov Slovenije, ki bo obravnavala uresničevanje stališč I. konference zveze komunistov Slovenije in dru-

ga aktualna vprašanja gospodarskega in političnega razvoja v Sloveniji, je bila v ponedeljek dopoldne v Kranju razširjena seja medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko, ki

sta se je razen članov sveta, in komunistov, ki delajo na odgovornih mestih v gospodarskem in političnem življenju, udeležila tudi predsednik CK ZKS Franc Popit in član centralnega komiteja ZKS Janez Vipotnik. Na seji oziroma posvetovanju so komunisti pojasnili izkušnje, ugotovitve in probleme, s katerimi se srečujejo v gospodarstvu in družbenih dejavnostih na Gorenjskem. Podarili so, da so polletni rezultati gospodarstva na Gorenjskem v nekaterih panogah sicer ugodni, vendar pa se srečujejo z mnogimi težavami zaradi sistematskih vprašanj, zastarelih delovnih priprav, pomanjkanjem ustreznih in kvalitetnih kadrov itd. Opozorili so tudi na probleme, ki največkrat močno ovirajo srednjeročno programiranje v delovnih organizacijah. Posebej pa so se dotaknili tudi šolstva in otroškega varstva ter nalog in odgovornosti članov zveze komunistov pri uresničevanju stališč prve konference zveze komunistov Slovenije. A. Zalar



Dosedanji sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Franc Rogelj je v ponedeljek dopoldne sklical razširjeno sejo medobčinskega sveta, ki sta se je udeležila tudi predsednik centralnega komiteja ZK Slovenije Franc Popit in član CK ZKS Janez Vipotnik.

Vsi na tabor!

Kakor so se na zgornji poziv zbrali naši predniki pred sto leti, in sicer 31. julija 1870 na Bistrici pri Pliberku in dne 18. septembra na žopračah blizu Vrbe,

bo v nedeljo, 20. septembra 1970, ob 14.30

PROSLAVA 100 letnice ljudskih taborov na Koroškem

na zgodovinskih tleh pod košatimi lipami na Bistrici pri Pliberku zbrala koroške Slovence iz Kanalske doline, Zilje, Roža, Podjune, Jezerskega in Mežiške doline.

Na sporedu bodo:

Govori — Nastop pevskih zborov — Prizor iz Miklove Zale — Ziljsko štehanje in rej pod lipo — Narodno zabavni ansambel — Godba na pihala iz Raven — Ljudsko rajanje
Za dobro pijačo in jedačo je poskrbljeno

Na prireditve vljudno vabi
Zveza slovenskih organizacij na Koroškem
ob sodelovanju
Slovenske prosvetne zveze in okolišev
taborov

KRANJ

Kranj, 15. septembra — Na predlog republiške konference SZDL so se dopoldne sestali predstavniki občinskih konferenc socialistične zveze z vseh gorenjskih občin. Razpravljali so o volitvah vodstev socialistične zveze in uresničevanju sistema stalnega evidentiranja kadrov, o delovnih programih občinskih konferenc SZDL in njihovih organov, akcijskem programu za pomoč in varstvo ostarelih ljudi v Sloveniji in o delovnem programu za družbeno aktivnost žensk. Posvetovanja so se udeležili tudi predstavniki republiške konference SZDL: Franc Kimovec, predsednica konference za družbeno aktivnost žensk pri republiški konferenci Valentina Tomlje ter sekretarka konference za družbeno aktivnost žensk tovarišica Vrhovščakova. A. Z.

RADOVLJICA

Radovljica, 15. septembra — Popoldne so se sestali sekretarji krajevnih organizacij zveze komunistov v radovljiški občini. Razpravljali so o nekaterih aktualnih nalogah organizacij zveze komunistov v prihodnjem obdobju in o oblikah usposabljanja komunistov.

Danes (sreda) popoldne pa se bo na redni seji sestal tudi izvršni odbor občinske konference SZDL. Na seji bodo pregledali delo občinske konference SZDL oziroma njenih organov od junija do septembra, govorili pa bodo tudi o nalogah občinske organizacije socialistične zveze v jesenskih mesecih.

Prav tako pa bo danes ob 16. uri tudi seja predsedstva občinskega sindikalnega sveta. Člani predsedstva bodo razpravljali o poteku volilnih zborov za volitve delegatov za kongres samoupravljavcev, o uresničevanju političnih ciljev in nalog slovenskih sindikatov ter novem statutu zveze sindikatov Slovenije in o delovnem programu sindikata v občini v jesenskih in zimskih mesecih. Na sejo so povabili tudi predsednike komisij občinskega sindikalnega sveta. A. Z.

Začetek javne razprave o stanovanjski problematiki

Kranj, 15. septembra — Z dopoldanske razširjene seje delavskega sveta Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj (udeležili so se je tudi predstavniki stanovalcev in vlagateljev) se je v kranjski občini začela javna razprava o izhodiščih za resolucijo o nadaljnjem

razvoju stanovanjskega gospodarstva v Sloveniji. Na seji so razen tega razpravljali tudi o poslovanju Podjetja v prvem polletju letos ter o nakupu stanovanj iz sredstev od amortizacije. — V četrtek pa bodo o problemih stanovanjske izgradnje, zbiranja sredstev in nalogah na po-

dročju stanovanjskega gospodarstva razpravljali tudi na razširjeni seji komisije za življenjske in delovne pogoje pri občinskem sindikalnem svetu Kranj. Na sejo so povabili tudi predstavnike podjetij iz kranjske občine, ki se strokovno ukvarjajo s stanovanjsko problematiko. Po seji delavskega Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo bo to prvi razgovor o omenjeni resoluciji. Uvodne misli na četrtkovi seji bo imel direktor Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo tovariš Ivo Miklavčič. A. Z.

Razpisna komisija pri osnovni šoli
LUCIJAN SELJAK
Kranj
razpisuje za nedoločeno časovno delovno mesto

UČITELJA MATEMATIKE — FIZIKE ALI FIZIKE — TEHNIČNI POUK

Pogoji:
PU ali P fizike — matematike ali PU ali P fizike — tehnični pouk. Nastop službe takoj!

Žito

SENTA, SKLADIŠČE KRAJN,
Tavčarjeva 31,
tel. 22-053

Odkupuje vse žitarice — zamenjava žitarice za vse vrste moke. Prodaja najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenico, oves, ječmen, pšenični in koruzni zdrob. Cene so konkurenčne — skladišče je odprto od 5 do 19. ure in ob sobotah



V soboto, 19. septembra ob 16. uri bo v Stražišču pri Kranju finalna dirka v speedwayju z mopedi za **ODPRTO PRVENSTVO** Kranja in v počastitev 25. obletnice osvoboditve Jugoslavije. To je zadnja prireditelj v tej sezoni in bodo vse vožnje borbene in zagrizene. Temu vzdušju bodo pripomogle tudi lepe nagrade.

Vse ljubitelje, posebno pa mladino, vabimo, da si ogledajo to zanimivo prireditelj.

Vstop prost!

Avto-moto društvo
Kranj

Vabi na izlete

tridnevno potovanje
z avtobusom

(od 25. do 27. septembra)
v Gradec—Dunaj—Znojmo in
v prisostvovanjem na tradicionalnem kraljevem banketu
v Znojmu

enodnevni izlet 20. septembra
z ogledom koroških jezer

enodnevni izlet 26. septembra
v Cortino d'Ampezzo



tridnevno potovanje
od 2. do 4. oktobra

v Verono—Gardsko jezero—
Dolomitske prelaze—Cortina
d'Ampezzo

tridnevno potovanje
od 26. do 29. novembra

na Dunaj—Bratislavo—
Budimpešto

Informacije in prijave v naših poslovalnicah: Skofja Loka, tel. 85-025; Radovljica, tel. 70-189; Bled, tel. 77-575; Ljubljana, Subičeva 1, tel. 20-316, 20-188

Transturist

Potrošniki:

Obiščite na novo odprto prodajalno
VTS »Florijan Bobič«
na Jesenicah, Prešernova 29

NUDIMO VAM

veliko izbiro opreme za gospodinjstvo
in gostinstvo
gospodinjske aparate
TV sprejemnike

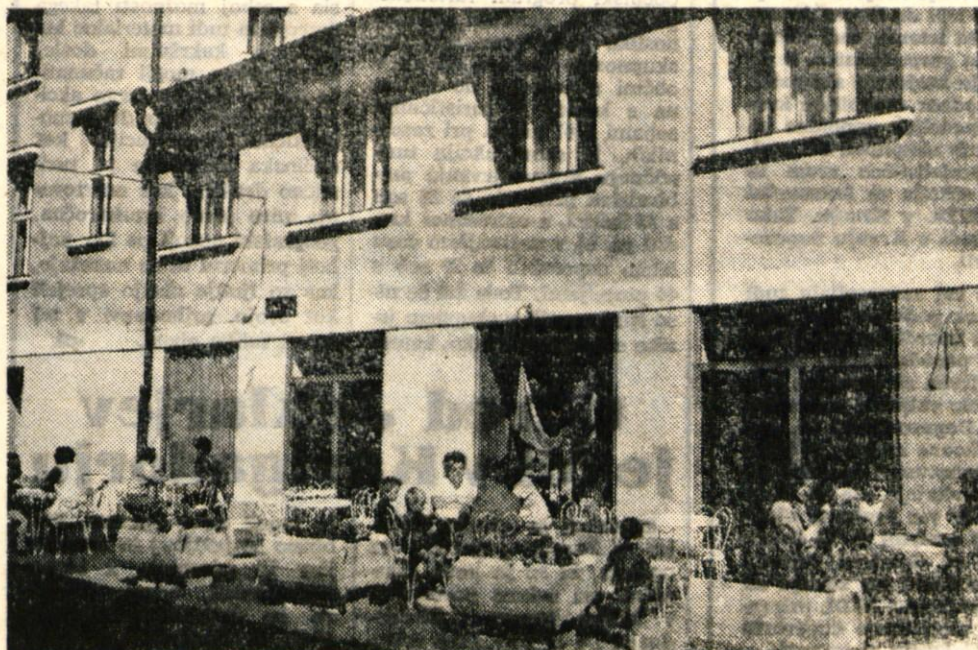
Izkoristite izredno ugodne pogoje
kupovanja na kredit:

6 mesecev brez pologa, obresti in jama
siva
12 mesecev z 20 % pologom
24 mesecev z 20 % pologom
TV sprejemniki RIZ in Ei na 30 mesecev brez pologa

KRAJEVNA SKUPNOST GORJE OBVESČA

vse občane Gorij, da se bo pobirala pristojbina za grobove za leto 1971 in 1972 na krajevnem uradu Gorje od 22. septembra do 7. oktobra vsak dan od 17. do 19. ure (razen sobote in nedelje).

Lastniki grobov, ki pristojbine za dobo teh dveh let v navedenem roku ne bodo plačali, bomo šteli, da niso več kupci in se bo to zemljišče prodalo.



V atriju tržiške občinske skupščine so v soboto odprli novo slaščičarno. Investitor novega lokala je bila Slaščičarna in kavarna Kranj. — Foto: F. Perdan

Krajevne skupnosti v 5-letnem načrtu razvoja Tržiča

V tržički občini deluje 13 krajevnih skupnosti. Samoupravljanje občanov na ožjem območju njihovega bivanja postaja vse bolj dejanska potreba in ne več politična parola. Marsikaj tega je pokazal tudi nedavni posvet s predsedniki krajevnih skupnosti, ki sta ga skupno sklicala predsedstvo občinske skupščine in izvršni odbor občinske konference Socialistične zveze. Problematiko tega razgovora lahko razčlenimo v tri navidezno sicer različna izhodišča, ki pa povežana drugo z drugim predstavljajo enoten koncept razvoja krajevnih skupnosti: analiza rezultatov dosedanjega gospodarjenja, razgovor o vključitvi v 5-letni načrt razvoja in nadaljnji razvoj turizma na območju celotne občine, za kar obstajajo specifični pogoji.

Naj nam nekatere ugotovitev pomagajo pri našem razmišljanju!

Krajevne skupnosti se v sedanjem trenutku ukvarjajo predvsem s komunalno dejavnostjo, ker so tu potrebe najbolj vidne, ostala problematika pa je za zdaj še v drugem planu. Podoželjske krajevne skupnosti, in te so najštevilnejše, se čutijo prikrajšane, ker je skoraj vsaka njihova akcija združena ali s

samoprispevkom ali z drugačnim deležem prebivalcem, kar v mestu sicer ni navada. Vsaka krajevna skupnost ima svoje probleme, skoraj vsem pa so skupni ureditev cest, vodovodov in kanalizacije.

Predstavniki krajevnih skupnosti so enotnega mnenja, da bi pred sprejetjem proračuna morali pregledati načrte KS in ugotoviti, kaj je investicija in spada v pristojnost občinske skupščine, in kaj je vzdrževanje, za kar je odgovorna krajevna skupnost. In končno: programi KS naj bodo čim bolj realni in naj upoštevajo finančne možnosti občinskega proračuna. Zato naj bi bil pred vsakokratnim zborom volivcev, ki bi obravnaval proračunu, posvet s predsedniki KS, na katerem bi bili le-ti seznanjeni z višino predvidenih sredstev za prihodnje leto. Občina pa lahko prisrsko na pomoč tudi s strokovnimi službami pri vseh večjih investicijah, ki jih bodo financirale KS.

V zveznem merilu je razpisano tekmovanje krajevnih skupnosti v petletnem časovnem razdobju. Tekmovalni program predvideva izvajanje statutarnih zadev v KS, razvijanje družbenega upravljanja, skrb za ostarele občane, skrb za otroško varstvo in šolstvo ter komunalno dejavnost.

Na posvetu so sklenili, da se v tekmovanje vključi krajevna skupnost Tržič — mesto, ki ima največ možnosti za kompleksno razvijanje vseh naštetih dejavnosti, ostale krajevne skupnosti pa sodelujejo v občinskem tekmovanju.

Krajevni skupnosti Lom in Jelendol se potegujeta za čimprejšnjo postavitev televizijskega pretvornika, o čemer je razpravljala tudi že občinska skupščina, na Brezjah pri Tržiču so vsi vaščani angažirani pri izgradnji družbenega doma, ki je pred zaključno fazo, za adaptacijo družbenih prostorov v nekdanjem Borovnem gradu pa si prizadevajo prebivalci Doline in Jelendola, podobne želje pa imajo tudi v krajevni skupnosti Kovor, kjer pa verjetno prihaja bolj v poštev zgraditev novih prostorov.

Čeprav smo problem ceste že omenili, pa se moramo pomuditi pri verjetno najbolj kritičnem primeru — cesti iz Križev na Golnik. Po neurjih se nekateri njeni odseki spremenijo v pravcati hudournik. Upajmo, da bo zagotovilo občinske skupščine, da bo cesta v bližnji prihodnosti utrjena in kasneje prevlečena z asfaltom, kmalu uresničeno.

Komunalne ureditve posameznih krajev bodo dobra materialna osnova za razvoj kmečkega in visokorskega turizma, saj pretežna večina krajevnih skupnosti spada v to področje. Široka akcija, ki sta jo sprožila občinska konferenca socialistične zveze in občinski upravni organ za turizem, je široko odmevala med prebivalci. Nad 1500 občanov, ki so se udeleževali turističnih predavanj v letošnji sezoni, je odprto sprejelo občinski program turističnega razvoja, katerega osnovne nosilke bodo prav krajevne skupnosti. Medtem ko so v občini razpolagali do nedavnega s komaj 22 turističnimi sobami s 47 ležišči pri zasebnikih, je sama akcija turističnega prosvetljanja prebivalstva pridobila še 22 sob s 33 ležišči, z ustreznimi krediti pa bi v najkrajšem času lahko usposobili še 29 sob s 44 posteljami. Toda žal še niso spregovorili v skupnem jeziku s kreditno banko, katere

nekoliko okoreli predpisi ne dovoljujejo višjega kredita od 15.000 din, in še to kratkoročno (na 5 let) in z relativno visokimi 8% obrestmi. To seveda za razvoj lokalnega turizma nikakor ni stimulatívno, čeprav bi investicija v tako turistično posteljo znašala vsega 6.170 dinarjev, medtem ko sodobni hotelski turizem zahteva med 50.000 in 100.000 din za ležišče.

Do leta 1972 imata turistično društvo v Tržiču in upravni organ za turizem v načrtu usposobitev 350 turističnih postelj za tranzitni in stacionarni turizem, lepe perspektive pa se odpirajo tudi takomenovanemu weekend turizmu. Imajo tudi že načrt, kako te sobe zasesti, kako tudi sicer zagotoviti turistični utrip. Zato se bodo v kratkem povezali s turističnimi organizacijami na območju Zagreba, Slavonije in Vojvodine, saj so prebivalci teh pokrajin že tradicionalno usmerjeni v alpske predele. Če bodo ti načrti uspeli, se bo to močno pokazalo tudi v življenju marsikatere krajevne skupnosti. Ni odveč povedati, da so ljudje pripravljeni delati, vaščani želijo ostati doma in si tu najti kruh. Ze so ustanovili vaške odbore v 11 krajevnih skupnostih, v katere so izvolili najbolj veljavne domačine. In ti odbori že zdaj ne mirujejo. Skrbijo za videz kraja, predlagajo tiste izboljšave, ki jih sami ne morejo urediti, načrtujejo pa tudi strokovno ekskurzijo na Koroško, kjer bi v praksi spoznali kmečki in visokorski turizem.

Tako se odpira krajevnim skupnostim nova dejavnost, ki jih bo resda močno zaposlila, toda če jo bodo znali izkoristiti, bo marsikje prinesla s seboj možnosti takega razvoja in tudi materialne koristi, s kakršnimi doslej sploh nismo mogli računati. In ker to velikopotezno akcijo podpirajo tako družbenopolitične organizacije kot občinska skupščina in turistično društvo, ker načrtovanja niso samo kratkoročna, geografski pogoji pa kar najbolj primerni in ne nazadnje, ker so ljudje akcijo sprejeli kot svojo, prihodnost v tej smeri veliko obeta. —ok

Odred Jeklarjev je bil v Karigadorju

Spomladi je odredu jeklarjev z Jesenic pogorela vsa oprema, ki so jo imeli shranjeno pri nekem posestniku v bližini kampa v Karigadorju. Da bi tudi letos lahko taborili, so taborniki takoj začeli z akcijo zbiranja denarja in druge pomoči, da

bi kupili novo opremo. Približno 10 podjetij in ustanov jim je pomagalo z okrog 2000 dinarji, nekaj opreme pa so dali TVD Partizan, DMP in Trgovsko podjetje Rožca. S tem so omogočili letovanje 140 tabornikom. — B. B.

Mojstrana — Krajevni odbor SZDL v Mojstrani je zelo delaven. Pretekli teden so imeli sejo, katere so se udeležili tudi predstavniki KS in drugih družbenopolitičnih organizacij. Kritično so pregledali dosedanje delo in sprejeli sklepe za bodoče. — B. B.

Jesenice — Prejšnji teden je odpotovala v Novigrad skupina 120 učencev jeseniške posebne šole. Učenci bodo skupno z vzgojitelji preživeli v letovišču občinske zveze DPM Jesenice štirinajst dni. V času letovanja pa se bodo učenci učili gospodinjstva, seznanjali se bodo s krajem in njegovo zgodovino ter se učili plavanja. — d. s.

Javornik — Dramski odsek delavsko prosvetnega društva Svobode z Javornika bo tudi v prihodnji sezoni pripravil več predstav. V načrtu imajo spevoigro, ki bi jo pripravili ob sodelovanju jeseniške glasbene šole, pevskega zbora in jeseniškega pihalnega orkestra. Z dramskim odsekom iz Zirovnice pa se bodo pripravljali na praznovanje ob 100-letnici rojstva Frana Saleškega Finžgarja, ki bo januarja prihodnje leto. — d. s.

Jesenice — V sredo, 16. septembra, bodo v mali dvorani delavskega doma na Jesenicah odprli slikarsko razstavo akademskega slikarja Silvestra Komela iz Nove Gorice. Razstava bo odprta do 27. septembra. — d. s.

Jesenice — Na komunalnem zavodu za zaposlovanje na Jesenicah je trenutno prijavljenih kar 308 ljudi, ki iščejo zaposlitev. Od tega je 277 žensk, večinoma nekvalificiranih. 39 jih ima kvalifikacijo, 58 ljudi je priučnih, višjo izobrazbo ima 9 ljudi, nižjo strokovno pa eden. Ze pred časom so nekvalificirane delavke dobile zaposlitev v obratu Iskre na Blejski Dobravi, nekaj pa so jih sprejeli tudi v predtlačni Tržič. S 15. septembrom pa bodo v obratu Iskre spet vzeli v redno delovno razmerje 37 delavk, ki jih bodo zaposlili brez rednega tečaja za priučitev. Delavke, ki so sedaj zaposlene v Iskri so morale prej opraviti poseben tečaj. Na zavodu za zaposlovanje sedaj že zbirajo prijave za zaposlitev v Iskri. — d. s.

Jesenice — Na Jesenicah je že precej časa odprta majhna trgovina, v kateri prodajajo vse tiste predmete, ki jih odvzamejo cariniki našim ali tujim potnikom ob prestopu meje. Večinoma prodajajo gramofone, magnetofone, razne tehnične predmete vseh svetovnih tovarn in znamk. Kupci prav radi zaidejo v to trgovino, ki jo je odprlo podjetje Tobak iz Ljubljane skupno s carinarnico Jesenice. — d. s.

Petletni načrt akcij krajevnih skupnosti

Krajevne skupnosti so pred poletnimi meseci dobile obvestila s pozivnicami, da se vključijo v petletni načrt akcij krajevnih skupnosti. Tekmovanje krajevnih skupnosti, ki bo trajalo od 1. januarja 1971 do konca decembra 1975, podobno kot pred dvema letoma, tudi tokrat organizira zvezni odbor Družine in gospodinjstvo. O tej petletni akciji oziroma tekmovanju krajevnih skupnosti je za zdaj že razpravljal izvršni odbor republiške konference socialistične zveze, v ponedeljek popoldne pa je pogovor s predsedniki krajevnih skupnosti in predsedniki krajevnih organizacij socialistične zveze in kranjske občine pripravila tudi sekcija za komunalni sistem pri občinski konferenci SZDL v Kranju. Tako kot na prejšnjih pogovorih, so tudi v Kranju napovedano petletno tekmovanje podprli.

O tem bo na eni prihodnjih sej razpravljala tudi občinska skupščina, ki bo najbrž podobno kot pred dvema letoma imenovala poseben koordinacijski odbor, ki bo vodil akcijo v občini. Na ponedeljkovem razgovoru so poudarili, da bi se krajevne skupnosti s petletnimi delovnimi programi morale vključiti v srednjeročni program razvoja občine. Dogovorili so se, naj krajevne skupnosti v občini do konca meseca pošljejo prijave (če se bodo vključile v tekmovanje) na občinsko konferenco SZDL v Kranju. Pričakujejo, da se bodo tudi tokrat v tekmovanje vključile vse krajevne skupnosti v občini, ki so že ob zadnji enoletni akciji dobile vrsto lepih nagrad in priznanj za dosežene delovne uspehe. Prihodnji mesec (po prijavi) bo sekcija za komunalni sistem pri občinski konferenci SZDL pripravila posvetovanje, kjer se bodo podrobneje dogovorili o sestavi delovnih programov krajevnih skupnosti.

A. Ž.

Festivalske nagrade

Zlati Triglav je dobil kanadski film *Etuda v 21 točkah*.

Srebrni Triglav — Belci, rjavci, vranici (SZ).

Bronasti Triglav — Beg (Poljska).

Nagrado I. C. S. P. E.-Unesco, komiteja za šport in turizem si delita francoski film *Calanques* in jugoslovanski *Po Uni*.

Nagrado Pierre de Coubertin, ki jo podeljuje francoski minister za šport, mladino in rekreacijo je prejel madžarski film *Pet dni*. Žirija Cidalc je podelila tudi častno diplomu in specialno bronasto medaljo režiserju **Jožetu Pogačniku** za uspešno in domiselno prikazovanje košarke v fil-

mih Kvišku in Zlati fantje.

Specialno nagrado za najboljši turistični film je prejel francoski film *Marseille en provence*.

Francija je prejela tudi nagrado za najboljši izbor svojih filmov. Posebna nagrada za najboljši vzgojni film je pripadla avstralskemu filmu *Sportna medicina*.

Festivalu ob rob

Nagrade so razdeljene. Festivalnemu Kranju in festivalu bo v dveh letih do naslednjega festivala športnih in turističnih filmov padla temperatura in spet bo treba na novo dramiti zanimanje za ta v tujini uveljavljeni mednarodni festival, ki mu pri nas manjka gledalcev. Kranjski festival je, če bi ga sodili po zanimanju zanj, pravi nesmisel. Festival zaradi festivala. Pa vendar ne. Ustvarjalci filmov ne snemajo teh filmov v svoje lastno zadovoljstvo. Žal se do spoznanja, da športni film na primer pomeni mnogo več kot pa je trenutno v naši družbi cenjen niso »dokopale« tako pomembne in velike institucije kot je na primer turistična zveza Jugoslavije, zvezni olimpijski komitej, športna zveza itd. Vsem tem verjetno

je do tega, da pri nas šport napreduje, da kar največ mladih goji eno od športnih panog: vendar pa še niso spoznali kako cenena in učinkovito reklama ali bolje spodbuda za gojitev športa je prav športni film. Podobno je s turizmom. Znana so prizadevanja, da postanemo turistična veselisa. Za sedaj turistični film v ta prizadevanja še ni vključen, ker se le malokateremu sanja o njegovi učinkovitosti.

V drugih deželah na primer v Franciji posvečajo športnemu filmu veliko večjo pozornost. S tem se ukvarjajo v olimpijskem komiteju in drugod in celo v ministruju za šport, mladino in rekreacijo. To ministruju je za kranjski festival prispevalo tudi nagrado za najboljši športni film. Pri nas pa pustimo, da tako

pomembna kulturno športna manifestacija kot je kranjski festival, o katerem se laskavo izražajo tuji ustvarjalci, živalari na stranskem tiru. Nagrade prispevajo tuja ministruja, naša institucija pa nobene.

Kje je izhod? Uradna mednarodna žirija je predlagala, naj bi bil odslej festival vsako leto, da ne bi v daljšem razdobju splahnelo zanimanje, kolikor ga sploh je. Festival naj bi postal jugoslovanski festival na ta način, da bi se zanj zavzele in ga financirale institucije kot so športna zveza Jugoslavije, turistična zveza Jugoslavije in podobno. Do sedaj sta vse stroške festivala nosila pokrovitelj ZP Iskra in pa občina Kranj kot gostitelj festivala.

Za sam festival bi se dalo napraviti še kaj drugega ne samo, da dobi »domicil« tudi pri nas, potem ko ga že poznajo po svetu. Morda z večjo pomočjo televizije ali kako drugače. Vsekakor pa naj festival ne bi postal še naprej zbirališče filmskih ustvarjalcev navdušenih za šport in festival najboljših filmov te zvrsti na svetu, pač pa odsev kulturnih in športnih potreb našega človeka. L. M.

TISKARSTVO NA GORENJSKEM

(nadaljevanje)

H koncu prejšnjega zapisa, ko smo govorili o kranjski tiskarni »Kolektor«, bi morali poudariti ugotovitev — kako velik materialni in človeški delež je prispevalo malo podjetje v narodno-osvobodilnem boju: s tiskarskim strojem in črkovnim gradivom Pogačnikove delavnice je začela z delom partizanska tiskarna »Julija« ob Poljanski Sori, njen solastnik Ludvik Pogačnik pa je kot tiskar in borec padel...

TISKARNA V KAMNIKU

Naveščajne moramo le prekiniti pripoved o tiskarnah v Kranju. Vsaj do let po osvoboditvi, ko je dozorel čas združevanja manjših podjetij v večje, osrednje tiskarne. Takrat, ko bomo govorili o tiskarni »Gorenjski tisk«, o njenem nastanku in razvoju do današnjih dni, se bomo morali seveda vrniti v Kranj.

Zdaj pa res že moramo na pot v Kamnik, na Vir pri Domžalah, na Jesenice, v Groblje in v Tacen pod Smarno goro in se поблиže seznaniti s tiskarnami, ki so tamkaj delovale do okupacijskih let ali pa do prvega obdobja po končani drugi svetovni vojni. Za vse tiskarnice lahko rečemo, da so tiskale na ozemlju Gorenjske, zato jih tudi vključujemo v našo pripoved o tiskarstvu na Gorenjskem.

Brž moramo seveda poudariti, da gre Kamniku skoro prav tako stara tiskarska tradicija kot Kranju, kjer je prišel l. 1888 z malo tiskarno Ignacij Reš. V Kamniku, ki se je uveljavil že pred drugo svetovno vojno kot drugo tiskarsko mesto na Gorenjskem, so stekli prvi tiski dvajset let pozneje — l. 1900.

(Sedaj je priložnost, da poravnamo droben dolg staremu kranjskemu tiskarju Ignaciju Rešu. V šestem nadaljevanju naše pripovedi o tiskarstvu na Gorenjskem smo dne 13. maja t. l. zapisali, da se je Vaclav Reš — v maticah zapisan seveda po nemško Wenzel Resch — rodil l. 1812 v Frainspitzu na Moravskem. Opravičil sem se, ker takrat nisem mogel navesti tudi češkega imena tega kraja. Sedaj vem: Frainspitz so po češko Branišovice, onkraj Pohofelice pri Brnu na južnem Moravskem.)

ANTON SLATNAR

Kot je imel Kranj v letih pred prvo svetovno vojno markantno tiskarsko osebnost Ivana Primoža Lampreta, tako je imel Kam-

nik tiskarja Antona Slatnarja. Bil je kamniški domačin (rodil se je leta 1867). Tiskarstva se je izučil v Blaznikovi tiskarni v Ljubljani. Potem pa se je kot pomočnik izpopolnjeval v Narodni tiskarni in v Kleinmayr-Bambergovi tiskarni v Ljubljani, v Mohorjevi tiskarni v Celovcu in nato spet v Ljubljani v Katoški tiskarni in pri Rudolfu Milicu.

Sprva je bil Antonu Slatnarju pri vodenju tiskarne v oporo — kot sodelavec in družabnik — Hinko Sax, ki pa je ostal v Kamniku le do l. 1910.

Kamniška tiskarna je imela svoje poslovne prostore najprej na vogalu Velike ulice in Glavnega trga. L. 1906 pa je Slatnar preselil svojo tiskarno na Sutno, kjer je poslovala potem ves čas svojega obstanka.

Seveda so bili začetki Slatnarjeve tiskarne kaj skromni; imel je le dva tiskalna stroja, enega večjega, drugega manjšega — oba na ročni pogon! Kajti takrat Kamnik še ni imel elektrike — šele l. 1912 je pričela poganjati Slatnarjeve stroje mehanska sila.

Resda je bila kamniška tiskarnica v svojih začetkih kar se da ponižen in skromen obrtni obrat — je pa spet res, da je imela že od prvih dni izbrano črkovno gradivo in velik smisel za estetsko oblikovanje tiskovin, za strokovno prvotno delo in za pošteno poslovanje. Prav te odlike so potem Slatnarjevemu podjetju pripomogle do neslutenega razmaha in slovesa: njegovi knjižni tiski so pričeli veljati kot vzor ostalim tiskarnam na Slovenskem.

Zanimivo je gotovo dejstvo, da so bile skoro vse knjige, ki jih je brala sedanja starejša generacija v svoji prvi mladosti, tiskane prav v Kamniku: v Slatnarjevi tiskarni so bile tiskane povesti, ki jih je izdajal založnik Jožef Giontini pa tudi založniku mladini tako priljubljenih »indijanarica« in »roparskih povesti« Anton Turk iz Ljubljane je dajal tiskati svoje knjige v Kamnik. Po drugi plati pa je Slatnar tiskal tudi kvalitetno literaturo, katere založnik je bil ljubljanski Lavošlav Schwentner. Skoro vsi prvi natisi Cankarjevih del so izšli v Kamniku! Slatnar pa je kot prvi tiskal tudi Kettejeve, Murnove, Župančičeve in Aškerčeve pesniške zbirke.

(Dalje prihodnjic)
Črtomir Zorec



Prešernovo gledališče Kranj

Dragi obiskovalci!

Zaradi adaptacijskih del se bo otvoritev sezone zakasnila. Interesente abonmaja za sezono 1970/71 obveščamo, da bomo objavili razpis abonmaja v mesecu oktobru.



Konec minulega meseca smo v Glasu že zapisali, da francoska filmska ekipa v sodelovanju z ekipo Jadran Film snema pri nas zgodovinsko TV nadaljevanje Mandrin. Po snemanju na škofjeloškem gradu, na Visokem in v Ribnem sta se pred kratkim ekipi preselili v Bohinj. Pred hotelom Jezero so morali postaviti grad in zamaskirati vse okoliške objekte. Zgodba bo namreč prikazovala dogajanje na francosko-italijanski meji v 18. stoletju. — Kako draga je danes tovrstna umetnost, med drugim pove podatek, da so morali hotelu Jezero za vsak dan »obleganja« odšteti pred začetkom snemanja 100 med snemanjem pa 200 starih tisočakov. — A. Z. — Foto: F. Perdan

3

*Tretji se predstavi,
Žolna se mu pravi,
pesniška je duša,
vince rad okuša.*

Na koncu kozolca je v senci sedel Žolna. Tako so mu pravili ljudje bržčas zaradi njegove večne želje po pitju. Pesnil je:

*Sonce je sijalo,
da je trava rasla
in družina kurja,
ves dan se je pasla.*

»He-he-he, odlično, ne?« si je zadovoljno zabundal. »Pa naj še kdo reče, da nisem pesnik!«

»Napisal bom še eno o sosedu Šimnu,« je glasno govoril sam s sabo. »Moram pokazati težak položaj na vasi.«

Besee so mu kar same vrele iz toplega srca, svinčnik jih je pridno zapisoval na pomahčeni papir:

*Gruntar Šimen ščetke nič ne rabi,
konja raje skrbno z bičem zgledi;
njivo pa prepustil je naravi,
setev, žetev sama si opravi.
Dve telici davi so prodali,
mleko malo bode v eni kravi,
bije Šimnu le po stari glavi,
da zvečer bi spal pri kakšni babi.*

»Ni slabo,« je zvil spodnjo ustnico. »Samo zadnja vrsta je premalo pesniška. Ah, kaj! Življenje je pač trdo. Naj bo pa še pesem taka. Sodi pa med moje najboljše,« se je zadovoljno pogladil po bradi.

**Ivan
Sivec**

Črnuh, Mihec pa še Žolna

Žolna je imel nekaj čez štirideset let, vendar je bil videti najmanj šestdesetletnik. Svojo zunanost je popolnoma zapustil. Bil je kosmat, umazan, razcapan.

Kmetijo je že zdavnaj prepustil ženi. Otroci so že zrasli in so ji pomagali na polju.

»Za pesniško dušo zemlja že ni,« je vedno razlagal Žolna. Spesnil je čez dvesto pesmic, edina škoda je bila v tem, da ni vseh zapisal. Mnogo papirjev je tudi izgubil. Največ je opeval gostilničarko Tončko in pijačo okrog nje, napisal pa je tudi več pesmi o vaščanih. O krčmarici mu je bila najbolj všeč naslednja:

*Daj mi Tončka, vinca daj,
da prišel v srcé bo maj,
ti ne veš, kako lepó
piti vince je sladkó.*

»Ljudje mislijo, da je narodna, a sem jo jaz napisal,« je večkrat komu potožil.

Ženi je rad izmaknil kaj denarja. Če ga je le kdo hotel poslušati, je povedal, kako je nekoč staknil denar:

»Pridem v sobo. Pogledam gor in dol. Ničesar sumljivega. Odgrnem posteljo. Nič. Pogledam za slike. Nič. Odprem vse predale. Zopet nič. Ko pa sem šel mimo Marijinega kipca na omari, se mi je zazdelo sumljivo. Marija mi je namreč pokimala. Prímem kipec in... bil je poln denarja. Kar bolj veren sem postal.«

Svojim sinovom je dal posebna imena. Najstarejši je vedno zelo skrbel za lase, imel je črne in skodrane, zato ga je imenoval Temni valček. Drugi njegov sin je vedel vedno veliko povedati, zato ga je klical Gobezdalo. Tretji je bil suh in bled v obraz. Žolna mu je dal ime Trlica.

»Pogumen sem, kot bi kdo ne mislil, ko pa sem pesnik,« se je rad pohvalil. Ničkolikokrat je pripovedoval:

»Sedimo pri peči. Ravno po večerji je bilo. Kar naenkrat zaropota v zgornji sobi. Rečem Temnemu valčku: »Vzemi sekiro in poglej, kaj je!« Toda on kar sedi in si ne upa. Rečem Gobezdalu: »Vzemi ti in razčesni, kar koli že je!« Tudi ta si ne upa. »Pa pojdi ti, Trlica moja mala!« A se tudi on ne upa. Mene pograbi jeza, vzamem sekiro in odhitim v zgornjo sobo. Odprem vrata in kaj vidim. Na tleh se maček bori z veliko podgano!«

Večkrat je gledal v potok, ki je žuborel skozi vas in si pesnil:

*Potok, zlati ti,
zakaj le voda si;
če teklo bi vino,
bilo bi bolj fino.*

»Napolnil bi vse kadi, čebre, sode — vse, kar je votlo,« je pravil. »Še lepše bi bilo, če bi teklo žganje. Vsaj pol ure!«

Ljudje pa so se mu smejali:

»Si preneroden. Še škorenj si ne bi obul toliko časa.«

Bil je stalni, največkrat nepovabljeni gost na gostijah. Prišel je pod večer in se usedel v vežo ali pa je prišel kar v hišo, kjer so bili svatje. Vendar pa ni hotel piti zastonj, ampak je vedno povedal kakšno pesmico ženinu in nevesti, kot na primer:

*Ženin, le rad jo imej,
in drugih nič več ne glej,
ti pa mu, brhka nevesta,
ostani do konca dni zvesta.*

Take pesmi si je včasih zapisal in so bile dolge po dvajset kitic in še več.

Na neki svatbi se je sprivil že ves pijan za peč. S sabo, na pot, je dejal, si je vzel še liter vina. Popil ga je in zaspal. Ker je bilo pred pustom, so peč dobro zakurili. Zatorej se mu je vžgala obleka in začelo je smrdeti po hiši. Sam ni opazil, le preklinjal je:

»Preklete babe, kar kurijo, nič pa ne pogledajo kaj je na peči.«

S peči so ga morali pozneje odnesti, ker se mu je obleka vžgala. Polili so ga z vodo in ga spravili domov.

Tudi v bližnje mesto je kolovratil. Bos in razcapan na rami pa je nosil vrečo s semensko deteljo. Na rami je nosil pravzaprav opravičilo, da je lahko šel v mesto. Obral je vse hiše in tako se je znašel v sejni dvorani, kjer je ravno zasedal deželni zbor. Dolgo je poslušal pri vratih, ko pa je tisti na odru rekel, če ima kdo kaj pripomniti, je stopil Žolna v dvorano in ponudil:

»Nekaj detelje bi rad prodal.«

Dva dni je imel potem brezplačno stanovanje in hrano v mestu. Nekatje so mu vzeli tudi deteljo, le vrečo so mu vrnili. Ko se je vračal na Potok, ga je bilo sram, zato si je vrečo nataknil na glavo, da ga ne bi poznali. Otročaji pa so vseeno vedeli, da je on in so vpili za njim:

»Žolna si, Žolna. Saj vemo, da si Žolna.«

Tudi danes, ko je bil lep sončen dan, je počasi nehal pesniti in jo ubral čez travnik v gostilno.



Tarice so urno obdelale lanene »butare«. — Foto: A. U.

»Mi smo trle lanovo bile,
smo vino pile,
smo jele meso
kak krava seno.

Se bi pojele
mačka in psa,
če ne bi kosmata bila.«
(Segava pesem taric)

So lan trle,

Srečo, zares srečo so imeli člani turističnega društva Davča, ki je preteklo nedeljo organiziralo zanimiv folklorni dogodek — Dan taric. Kakor bi vedeli, da ne smejo skaliti veselja obiskovalcem valovite, z gozdovi obrasle planote pod Poreznom, so se težki, črni oblaki ognili prireditvenemu prostoru in mokri tovor raje spustili na bližnjo Selško dolino. Celo ozki, skalnati, enajst kilometrov dolgi kanjon Davščice, po katerem je tja do zgodnjega popoldneva priropotalo okrog 250 vozil vseh znamk ter registracij, ni bil deležen niti kapljice dežja. Nemoteno smo sledili prikazu obdelovanja lanu, ki bo — vsaj tako obljubljajo domačini — postal tradicionalen. Zeleniški, organizatorji znanega Čipkarskega dne, so torej dobili konkurenco. Zanimalo nas je, ali ni morda prav vsakoletni klekljarski praznik navdihnil prebivalce največje slovenske vasi (mimogrede: vleče se kar 15 kilometrov v dolžino) in jim vcepil zamisel o lastni, nič manj zanimivi prireditvi.

»Ne, ne, ideja je čisto samorastniška,« sem zvedel od Lojzeta Kodra, predsednika krajevne skupnosti in enega glavnih organizatorjev Dneva taric. Čeprav sva stara znanca, bi ga skoraj ne prepoznal. Oblečen v pisano nošo svojih prednikov in pokrit z mehkim, širokokrajnim klobukom je bil namreč bolj podoben slikovitim osebam iz Tavčarjeve Visoške kronike kot pa naprednemu kmetu 20. stoletja.

»Prepričan je, da moramo etnografsko izredno zanimive postopke tkanja lanenega blaga, ki so zamrli šele pred dobrim dvajsetimi leti, rešiti pozabe, je zraslo ob pre-

davanjih inž. Janeza Ahačiča. Tuhtali smo, kako bi ljudi opozorili nase, kako bi jih pritegnili, saj tudi mi name ravamo razvijati kmečki turizem. A ker zgolj papirnata reklama ne zadostja več, je bilo treba »pogrunitati« kaj bolj privlačnega, kakšno zanimivo prireditev. In tako se je rodila ideja, ki smo jo danes uresničili. Vaščani radi sodelujejo. Navdušeni so, ker pomagajo oživljati staro, še ne povsem izumrlo dejavnost Davčarjev.«

Predelava lanu med trdoživimi gorjanci resnično ni pozabljena. Morali bi videti, kako spretno jim je šlo od rok sušenje, tarjenje, prede-

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

131

»Ja, biti mlad! Vse življenje je še pred njim.« opazuje Slavka trčmunski gospod in največji beneški Slovenec monsignor Trinko. »Ni še tako dolgo, vsaj tako človek misli, sem bil sam tak fant, pa grem že proti šestdesetim. Ja, še leto in pol! Moj bog, kako beži čas.« se nasmehe, ker bremena svojih let sploh še ne čuti.

Naposled je monsignor v resnici še videti mlad. Ves je raven in pokončen. Visok, vzravn, položen v samo večerno zarjo na zahodu.

»Ja, prav tak sem bil,« gleda Slavka. »Le naše senožeti niso tako lepe kakor tale. Vse seno smo morali znositi v dolino. Ja, vse na hrbtnu. Nobene vozne poti. Same kamenite kozje steze. Saj poznate Trčmun...«

»Poznam,« prtrjuje nono, ne da bi povedal, da je pred tremi leti šel s Slavkom tja dol, da bi vnuku pokazal Beneško Slovenijo, ki sega vse tja do furlanskih nižin, in, seveda, tudi dom največjega beneškega Slovenca.

Tudi Slavko misli na tisto pot, na obronek od stran Matajurja, s katerega sta z nonom zagledala trčmunsko cerkev z značilnim benečanskim zvonikom. Potem sta se spustila v sedlo kostanjeve hoste, kjer mu je nono rekel, da pojedjo revni beneški Slovenci več kostanja kakor kruha in da je kostanj pravzaprav njihov vsakdanji kruh, dokler seveda traja. Tam sta z nonom obšla trčmunski hrib. Dekleta so spravljala s polj krompir in ga odnašala z velikimi koši, oprtanimi na hrbtnu. Govorica ni bila prav nič drugačna kakor borjanska. Le tu in tam je bila pomešana z italijanskimi besedami. Ko je

nono vprašal po pesnikovem domu, je Slavko zaslišal skoro pojoč odgovor:

— A, čie je hiša profesóra? U dolnji vasi je, ko pridete na drugo stezo, kar na pravo bjezte, pa pridete subito do profesóra...

Potem sta skoro zdrseli po kamniti poti navzdol in zavila desno, dokler se v lepem zatišju ni dvignil pred njima pesnikov dom. Tam sta videla pesnika, pa si ga nista upala nagovoriti. Zdaj pa je ta pesnik tu. Sedi pred kolibo, ki jo naglo čistita in urejata strica Andrej in Anton, medtem ko nono, stric Jakob, profesor Andrej in on poslušajo pesnika, ki jim pripoveduje o svoji mladosti. Tri leta je bil star, ko so se beneški Slovenci s plebiscitom odločili za Italijo.

»Ja, za Italijo,« bridko pripomni monsignor in pripoveduje, da so bili takrat drugačni časi. O kaki slovarski državi, v katero bi se združili vsi Slovenci, živeči pod avstrijskim cesarstvom, niso mogli niti sanjati. Izbirali so lahko samo med Avstrijo in Italijo. Glasovati za prvo bi pomenilo takrat glasovati za nazadnjaštvo. Mimo tega pa so tudi gospodarski razlogi kazali smeri proti Vidmu in Čedadu. Italijani so vabili z gmotnimi in moralnimi obljubami, češ da je nova Italija dežela svobode in da bodo v državi svobode Slovenci lahko ostali Slovenci in se svobodno razvijali. Toda komaj so postavili nove mejnike med Avstrijo in Italijo, so novi gospodarji na obljube pozabili in beneške Slovence upravno in kulturno izenačili z Italijani. Avstriji in Italiji je moralo biti na tihem všeč, da sta postavili mejo po strateških vidikih čez slovensko ozemlje. Avstrija nas nikoli ni priznavala. Za Avstrijo Slovenci nismo bili nikoli Slovenci marveč samo Stajerci, Korošci, Kranjci, Goričani in tako naprej. Cepila nas je, pokrajino odtujevala pokrajini, podžigala deželne spore, vcepjala sovraštvo med slovenskimi deželami, da bi lažje gradila čez naše ozemlje svoj nemški most do Adrije. In ta pregrada med beneškimi in drugimi Slovenci ji je prišla kar prav. Pa tudi Italiji, saj sta obe že slutili naraščajočo slovensko narodno zavest in težnjo po lastni slovarski državi tvorbi...«

In monsignor že primerja leto 1866 z lanskoro jesenjo, ko so romanski in germanski tvorci sedanje Evrope ponovno oslabili slovenstvo z odcepitvijo koroških Slovencev od matičnega naroda in njegove države, a še mnogo bolj krivično s svojim darom slovenskega in hrvaškega ozemlja Italiji.

»To je krivica. Velika krivica. Nam so jo storili že pred petdesetimi leti. Toda krivica ne zastari. Če pri nas traja že več kakor pol stoletja, pa četudi bi trajala še enkrat toliko in več, ne bo nikoli postala pravica. Čim dalj traja, tem bolj narašča krivda onih, ki jo vzdržujejo,« poudari monsignor, potem pa govori o sebi, kako se je te krivice zavedel. Soja v Čedadu, kamor je odšel iz domače vasi, ni bila slovenska. Ze otroku so mu v šoli dopovedovali, da je Italijan. »Ne na surov in nasilen način. Na prijazen in dobitljiv, kakor znajo italijanski nacionalistični učitelji zapredati mlade ljudi v raznarodovalne mreže, da bi svoje neitalijansko državno ozemlje čimprej asimilirali,« pripoveduje beneški pesnik o svojih otroških letih; ko je prvič zaslutiti, da nekdo nasilno posega v njegov duševni svet, obenem pa se je kot Slovenec, ki ni še ničesar vedel o slovenski kulturi, počutil v bogastvu italijanske kulture in umetnosti neizmerno revnega in bednega. »Vse novo in tuje me je kot slehernega mladega človeka mikalo, pa spet odbijalo. Italijani so mi prinašali nauke in knjige, učenost in izobrazbo. Za vsem tem me je žejalo. Takrat nisem še ničesar vedel o knjižnem slovenskem jeziku. Ni sem vedel za Trubarja, Prešerna, Levstika, Jenka, ki sem ga kasneje tako zelo vzljubil in ga imel celo za vzor. Še nobene slovenske leposlovne knjige razen domačih molitvenikov nisem videl. Mislim, da v mojem rodnem jeziku ni mogoče napisati ne pesmi ne povesti. Šele v nadškofijski gimnaziji v Vidmu sem v knjižnici našel prvo slovensko knjigo...«

Slavko posluša, kako veliko doživlja je bila tista knjiga za četrtošolca Trinka, ki se je izobraževal na nadškofijski gimnaziji v Vidmu.

so kup veselih razdrle

nje in tkanje, štiri ključne faze spreminjanja bilk v blago. Radovedni prišleki so najprej obkrožili s kamni obloženo laneno jamo, polno gorečih bukovih drv, nad katere je Stanko Čemažar — Hlip sušil zajetne snope že godnih, pod vedrim nebom uležanih stebel. Dasi sušenje terja veliko mero previdnosti — otep mimogrede zaplami — Hlipu ni zmanjkalo duhovitih šal in pripomb. Če bi



Lojze Koder

ne bilo taric Malke Peternej, Cilke Čemažar, Marije Prezelj, Kristine Peternej, Marice Kežar in Viktorije Florjančič, ki so nedaleč stran sedle na trlice in začele energično obdelovati pregrete lanene »butare«, bi radovedna množica bržkone zlepa ne zapustila v dim ovitega možakarja. Toda udarci lesenih tolkal so jo zvalili k šesterici žensk. Krog in krog skupinice je letel droban pezdír (prašnati, nevredni ostanki stebelnih ovojnic), medtem ko so se šopi vlaknen, s katerimi je ducat spretnih rok »krmil« škarjaste čeljusti, spreminjale v predivo.

Potlej smo jo mahnilj čez hriček, do nasmejanih predic Rozalije Peternej, Marice Prezelj, Jčefe Bevk, Marice Primožič in Kristine Frelih. Le-te so pravkar narejeno prejo najprej 'zmikale' (ščesale). Davške gospodinje pri zmičkanju uporabljajo pravo, imenovano greben. Gre za strgalu podoben plošč, poln žeblicev, čez katere vlečejo šope lanu. Tisto, kar ni ostalo med špicami grebena, je peterica domačink oblikovala v valjasta poveseva in ko-

delje. Oboje so potem namestile okrog palic, ki jih je treba čez čas izvleči, lepo zaobljeno predivo pa namestiti na koželj kolovrata. O slednjem ne bomo izgubljali besed. Gotovo ste ga že kdaj videli, gotovo tudi vsaj približno veste, kako deluje. Povemo naj le, da predice z njegovo pomočjo spletejo štrene, katerih spiranje v vročem pepelovem lugu in mrzli vodi ter kasnejše ožemanje je zelo težko. Ko so štrene suhe, jih previjejo v klovčke in prepustijo tkalcu.

Tkanje lanenega platna, tkanje, kakršno je bilo v navadi svoje dni, ni enostavna reč. No, od vseh Davčarjev zna statvam najbolje streči Anton Bevk, Bičkarjev ata po domače. 71 let ima, a je še nedavno tega »pridelal« kar 600 metrov prvovrstnega lanenega platna. Pod kozolcem smo ga našli, skritega za več metrov debelo steno zvedavih obiskovalcev, prek katere si komaj kaj videl. Seveda ni utegnili potešiti moje radovednosti. Gledalci bi gotovo negodovali, če bi zlizani čolniček nehal begati sem ter tja skozi dvojno vrsto nitk.

Krstni 'Dan čer' je mimo. Organizatorji zaslužijo iskrene čestitke, kajti docela so bili kos zahtevni nalogi. Odlično izvedena demonstracija predelovanja lanu, razstava tkalskega orodja in drugih naprav, domiselno speljan zabavni program (spoznali smo kopico starih, šegavih običajev, povezanih z delom teric), v katerem so sodelovali Veseli Gorenjci in ki ga je vzorno tekoče vodil ter povezoval dramski igralec Jože Logar, nadalje razširjena, utrjena in lepo označena cesta, domače specialitete, kot sta, denimo, znani davški želodec in žganje, vrsta dragocenih spominkov — vse to je jamstvo, da bo prihodnje leto zagotovo prišlo še več obiskovalcev. Kajpak ne smemo pozabiti deleža pokroviteljev, Gorenjske predilnice Škofja Loka ter občinske turistične zveze, ki sta prirediteljem nudila znatno moralno in materialno pomoč, in seveda miličnikov, ki so usmerjali promet. Morda pomeni nedeljski dogodek že prvi korak na poti k razvijanju kmečkega turizma.

I. Guzelj

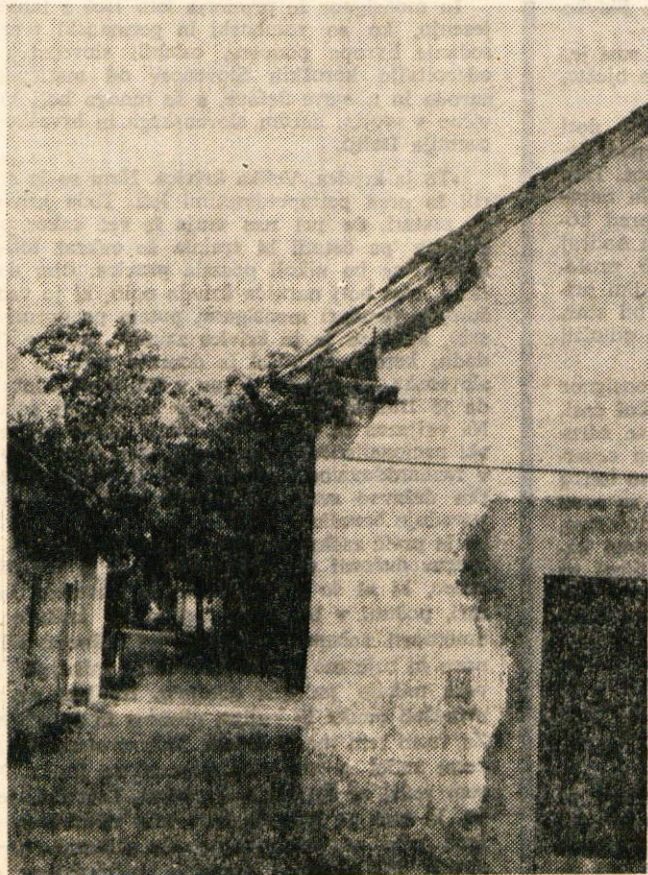


Anton Bevk, Bičkarjev ata

Preozka cesta v Mavčičah

»Ne vem več, kaj naj storim? Naj podnevi in ponoči stojim na cesti in opozarjam voznike na previdno vožnjo mimo hiše, naj lovim voznike, ki mi s prevelikimi tovornjaki poškodujejo ostrešje? Tako je potožil Jože Zavrl iz Mavčič št. 60.« Za kaj gre? Cesta III. reda Kranj — Medvode je v Mavčičah med hišnima številčkama 60 in 59 tako ozka, da tovornjaki, ki so višji od 2,85 metra, poškodujejo ostrešje.

»Prometnega znaka, ki bi opozoril na omenjeno višino ni. Pred kratkim mi je spet neko vozilo poškodovalo streho. Zgodilo se je že, da je bila cesta zaprta, ker se je vozilo zagostilo med hiši in ni moglo ne naprej ne nazaj. Ko se je neko vozilo zadelo v ostrešje in strgalo cerado, je voznik zahteval, naj mu plačam za cerado. Še huje je pozimi, ko orjejo sneg in mi ga porinejo ob hišo. Ometa že skoraj ni, cesta pa je še ožja. Dovolj mi je tega, odgovorni naj nekaj ukrenejo,« je pribil Jože Zavrl. A. U.



Prometno, gostinsko in
turistično podjetje

Ljubljana Transport

poslovna enota Jesenice
razglašča prosta delovna mesta

1. več šoferjev

za avtobusni in tovorni promet

2. več avtomehanikov

3. več strojnikov in strežnikov

za žičnice

Poleg splošnih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

pod 1. ustrezno vozniško dovoljenje in kvalifikacija v prometni stroki, pod 2. KV delavec avtomehanske stroke z odsluženjo vojaščino, pod 3. za strojnik: KV delavec kovinske stroke, za strežnike: PK delavec kovinske stroke ali končana osemletka.

Delavci bodo sprejeti v redno delovno razmerje za nedoločen čas razen strežnikov žičnic, ki bodo sprejeti na delo samo za čas zimske sezone. Poskusno delo je določeno s pravilnikom o delovnih razmerjih.

Kandidati naj pošljejo pismene vloge s krajšim opisom dosedanjih zaposlitev v 10 dneh od dneva objave razglašča na naslov: Ljubljana transport, poslovna enota Jesenice, Titova 67.



Precej zaslug za to, da je v Davči vse teklo kot po maslu, so imeli tudi dežurni miličniki. Komandanta postaje v Železnikih tov. Ivana Grudna smo našli z walky-talkyjem v rokah. Ravno je zvedel za prometno nesrečo nekje v dolini in brž dal svojim podrejenim navodila, kaj morajo storiti. — Foto: A. U.



RAZSTAVA GOB V AVLI KRANJSKE OBČINSKE SKUPŠČINE — Spomladi ustanovljena Gobarska družina v Kranju je s sodelovanjem Mikološkega (gobarskega) društva v Ljubljani v ponedeljek v avli kranjske občinske skupščine odprla prvo razstavo gob. Na razstavi, ki jo bodo zaprli danes (sreda!) je razstavljenih okrog 80 vrst užitnih in strupenih gob. Zanimanje za razstavo je bilo že prvi dan in včeraj zelo veliko. V ponedeljek si jo je namreč ogledalo okrog 9000 (devet tisoč) obiskovalcev; od tega preko 1200 učencev osnovnih in srednjih šol. Občinska skupščina je prostore za razstavo odstopila brezplačno. — A. Z. — Foto: F. Perdan

Tudi na Jesenicah razstava gob

Letos je bilo podobno kot lani. Vse do tega meseca ni bilo v bližnji okolici Jesenic kaj prida gob. Gobarji so slabe volje prihajali iz logov in gozdov, kajti planirani dopust za nabiranje gob jim je naglo kopnel. Bolj pa so prišli na račun v tem mesecu upokojenci, ki niso navezani na sobote in nedelje. Kot pravi eldorado jurčkov je letos zaslovelo področje okoli tromeje nad Ratečami, kjer je treba imeti posebno obmejno dovoljenje.

V tem mesecu je tudi gobarska družina Jesenice postala bolj aktivna. Kot v lanskem letu predstavlja občanom gobe v izložbi »Rožca« na Plavžu. Izložbo po ves dan z zanimanjem opazujejo otroci in odrasli. Otroci vrtca Angele Očepek so napravili že nekaj poučnih sprehodov, da bi spoznali užitne in strupene gobe.

Odbor gobarske družine Jesenice pripravlja svojo drugo gobarsko razstavo. Otvoritev razstave bo 26. tega me-

seca ob 18. uri v prostorih gostinskega lokala »Majolka« na Plavžu. Razstava bo odprta dva dni. Da pa bo razstava čim bolj uspešna, prosi odbor vse gobarje za pomoč pri organizaciji razstave. Potrebni bi pomoč pri ureditvi prostora in dekoraciji z mahom. Vsi, ki ste pripravljeni pomagati, se zglasite na balinarskem igrišču na Plavžu. A. Korenc

**GORENJSKA
OBLAČILA**
Kranj
razpisuje
javno dražbo
za prodajo

**STISKALNIC
ZA LIKANJE**

Javna dražba bo v ponedeljek, 21. septembra, ob 8. uri na upravi podjetja.

PRODAM

Ugodno prodam rabljen KAVC in OMARO za dnevno sobo. Bertoncej, Delavska 20, Kranj 4011

Prodaj italijansko PLIN-SKO PEČ. Naslov v oglašnem oddelku 4078

Prodaj ELEKTRIČNI STE-DILNIK goran kabinet na drva. Markuta, Zanova 32, Kranj 4079

Prodaj KROMPIR igor za seme. Rovte 12, Podnart 4080

Prodaj KRAVI s teletom ali brez. Cut, Zirovnica 17 4081

Prodaj KRAVO s teletom in PSA ovčjaka, dobrega čuvaja. Podljubelj 90 4082

Prodaj JABOLKA, HRU-SKE (tepike) in SLIVE. Prešern, Gorica 17 pri Radovljici 4083

Zaradi selitve prodaj STE-DILNIK na drva. Moša Pijade 46, Kranj 4084

Prodaj 600 kosov STRES-NE OPEKE špičak. Klemen-čič Vinko, Sebenje 23 4085

Poceni prodaj nove PO-STELE z omaricami, novo dvodelno OKNO za rolo (zastekleno), skoraj novo SLE-MOREZNICO z elektromotor-jem. Naslov v oglašnem od-delku 4086

BETONSKO ZELEZO, pre-mera 6, zamenjaj za premer 8 ali 10. Vodice 102 nad Ljub-ljano 4087

Prodaj dobro ohranjen globok OTROSKI VOZICEK. Cadež, Trnje 12, Skofja Loka 4088

Zelo ugodno prodaj malo rabljeno PEČ za hišno cen-tralno kurjavo na trdo gori-vo 30.000 kal. Ogled vsak dan od 15. do 18. ure. Sempetrska 44, Kranj, Stražišče 4089

Prodaj rabljeno žgano OPEKO bobrovec in ščipaka s krovi. Kunstelj, Nova vas 8, Radovljica 4090

Prodaj dva ZREBICKA, stara šest mesecev in eno leto in pol. Senturska gora 6, Cerklje 4091

Prodaj 8 mesecev brejo KRAVO, 14 tednov brejo SVINJO, in PRASICKE do 30 kg težke. Nasovče 3, Ko-menda 4092

Prodaj mlado KRAVO, osem mesecev brejo, suhe macesnove PLOHE in odrpto BARAKO 6x3 m. Naslov v oglašnem oddelku 4093

Ugodno prodaj NAKLA-DALNI VOZ mengele Lw 19. Svetje 20, Medvode 4094

Prodaj HERAKLIT 2,5 in BETONSKO ZELEZO, pre-mera 6 mm. Naslov v oglaš-nem oddelku 4095

Prodaj dve POSTELJI z MODROCI. Nartnikova 7 — Kranj (Labore)

KUPIM

Kupim rabljen KOTEL za žganjekuho. Jeraša, Straži-ška 15, Kranj 4096

MOTORNA VOZILA

Prodaj precej dobro ohranjen MOPEL T-04 na dve prestavi, v voznem stanju ali zamenjam za ponni expres. Ponudbe poslati pod »Poceni« 4097

Ugodno prodaj karamboli-ran FIAT 750, letnik 1963. Ogled v Britofu 116, Kranj 4098

Prodaj dobro ohranjen AVTO renault 10. Cena ugod-na. Ogled pri Zlati ribi, Sej-mišče, Kranj od 17. do 18. ure v sredo in četrtek 4107

STANOVANJA

Učiteljica, samska, išče majhno stanovanje v Kranju ali okolici. Plača vnaprej. Ponudbe poslati pod »okto-ber« 4099

Zakonski par išče SOBO v Kranju ali Medvodah. Po-nudbe pod »300 din« 4100

Kinooperater v Trziču išče SOBO v Trziču. Alihajdaraj, Duplje 24/a 4101

POSEGTI

Od Kranja do Bleda kupim ZAZIDLJIVO PARCELO ali nedograjeno HISO (v tretji fazi). Plačam lahko v devi-zah. Sparovec Jožica, Kidri-čeva 39, Kranj 4102

Proda se STANOVANJSKA HISA z gospodarskim poslop-jem in sadnim vrtom v Pod-brezjah št. 48. Interesenti naj se zglasijo v nedeljo 20. 9. od 8. do 12. ure v Podbrezjah 43 4103

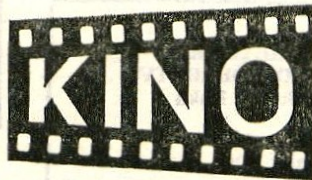
ZAPOSILTVE

Iščem ŽENSKO za varstvo otrok. Valenta Grga, Ješetova 34, Kranj 4104

FRIZERSKO POMOČNICO, dobro moč in VAJENKO sprejem takoj. Plačam do-bro. Rasim Telkin, Frizerski salon 17, Trzič 4105

OSTALO

Iščem 7000 din POSOJILA. Vrnem v osmih mesecih. Po-nudbe poslati pod »25 do 30 % obresti« 4106



Jesenice RADIO

16. septembra amer. barv. CS film HUDIČEVA BRIGA-DA

17. septembra amer. barv. CS film KORAKI REVOLVE-RAŠA

18. septembra amer. barv. film DETEKTIV

Jesenice PLAVŽ

16. septembra amer. barv. CS film KORAKI REVOLVE-RAŠA

17.—18. septembra angl.-amer. barv. film SLED VODI V SOHO

Dovje-Mojstrana

17. septembra nemški barv. CS film WINETOU V DOLI-NI SMRTI

Kranjska gora

17. septembra amer. barv. CS film HUDIČEVA BRIGA-DA

Javornik — DELAVSKI DOM

16. septembra angl.-amer. barv. film SLED VODI V SOHO

Radovljica

16. septembra italij. barv. film ITALIJAN V AMERIKI ob 18. uri, amer. barv. film KRVAVI POKER ob 20. uri

17. septembra angl.-nemški barv. film KLUB MORILCEV IZ BROOKLYNA ob 20. uri

18. septembra amer. barv. film SAM WHISKEY ob 20. uri

Kamnik DOM

16. septembra premiera franc. barv. CS filma JUDO-KA, SKRIVNOSTNI AGENT ob 18. in 20. uri

17. septembra franc. barv. CS film NAIVNEZ ob 18. in 18. in 20. uri

Kamnik DUPLICA

16. septembra angl. barv. film STIRJE KOMANDOSI ZA NORVEŠKO ob 19. uri

17. septembra angl. barv. film STIRJE KOMANDOSI ZA NORVEŠKO ob 19. uri

Skofja Loka SORA

16. septembra franc. barv. VV film BODI TAKO DOBRA ob 18. in 20. uri

17. septembra franc. barv. CS film DVE KARTI ZA ME-HIKO ob 20. ur

18. septembra franc. barv. CS film DVE KARTI ZA ME-HIKO ob 18. in 20. uri

Kranj CENTER

16. septembra amer. barv. film — risanke PEPELKA ob 16. uri, amer. barv. CS film HLADNOKRVNI ob 18. in 20.20

17. septembra amer. barv. film PEPELKA ob 16. uri, amer. barv. film DIM RE-VOLVERJA ob 18. in 20. uri

18. septembra zah.-nemški barv. CS film BELI VOLKO-VI ob 16. in 18. uri, premiera amer. barv. CS filma MOSTI-SCE ob 20. uri

Kranj STORŽIČ

16. septembra angl. barv. CS film MOST NA REKI KWAJ ob 16. in 19. uri

17. septembra amer. barv. CS film DNEVI JEZE ob 15. uri, amer. barv. CS film SA-MA V TEMI ob 18. in 20. uri

18. septembra amer. barv. CS film DNEVI JEZE ob 15

in 18. uri, amer. film KRA-LJICA KRISTINA ob 20. uri

Trzič

16. septembra premiera zah.-nemškega filma VRNI-TEV NEVIDNEGA CLOVE-KA ob 18. in 20. uri

17. septembra zah.-nemški film VRNITEV NEVIDNEGA CLOVEKA ob 18. in 20. uri

18. septembra amer. barv. risani film PEPELKA ob 16. uri, amer. barv. CS film SLAVNI REVOLVERAS ob 18. in 20. uri

OBVESTILO

Obveščamo lastnike — uporabnike motornih vozil — MOPEDOV, ki jim bo veljavnost prometnega dovoljenja pretekla v mesecu SEPTEMBRU ali OKTOBRU 1970, da bomo od 21. septembra do 22. oktobra 1970 podaljševali registracijo mopedov pri oddelku za splošno-upravne zadeve SO Kranj, v sobi št. 177/II; vsak dan od 7 do 12. ure, ob sredah pa od 7. do 12. in od 14. do 18. ure po priloženem razporedu.

S seboj je treba prinesiti (osebno ali po drugi osebi):

- prometno dovoljenje,
- veljaven karton o tehničnem pregledu mopeda.

Cestno pristojbino, zavarovalnino in predpisano upravno takso (v skupnem znesku 80,00 din) bo — lastnik ali uporabnik mopeda — lahko vplačal ob predložitvi zahtevka za podaljšanje registracije v sobi št. 177.

Kdor ne namerava podaljšati veljavnosti prometnega dovoljenja, naj prinese s seboj (osebno ali po drugi osebi):

- prometno dovoljenje in
- evidenčne tablice motornega vozila.

V primeru, da v tem opozorilu določene obveznosti, ki se nanaša na oddajo evidenčnih tablic, lastnik ali uporabnik mopeda ne bo izpolnil, bomo uporabili izvršno s prisilivijo po čl. 285 zakona o sprošnem upravnem postopku (denarna kazen do 100,00 din).

OPOZARJAMO na dočleno 13. člena pravilnika o registraciji motornih in priklonih vozil (Uradni list SFRJ, št. 20/67), da je treba registracijo motornega vozila za naslednjih 12 mesecev opraviti pred pretekom veljavnosti prometnega dovoljenja.

Tehnične preglede motornih vozil — mopedov, opravlja pooblaščen podjetje CREINA (servisna delavnica) v Kranju — Ljubljanska c. 22 — vsak dan od 6. do 14. ure, ob sredah pa od 6. do 14. ure in od 16. do 18. ure.

SKUPŠČINA OBČINE KRANJ
Oddelek za splošno-upravne zadeve

RAZPORED ZA PODALJŠANJE REGISTRACIJE MOTORNIH VOZIL (MOPEDOV)

KR 51-001 — 51-070	v ponedeljek	21. septembra
51-070 — 51-140	v torek	22. septembra
51-140 — 51-230	v sredo	23. septembra
51-230 — 51-320	v četrtek	24. septembra
51-320 — 51-400	v petek	25. septembra
51-400 — 51-500	v ponedeljek	28. septembra
51-500 — 51-570	v torek	29. septembra
51-570 — 51-640	v sredo	30. septembra
51-640 — 51-720	v četrtek	1. oktobra
51-720 — 51-800	v petek	2. oktobra
51-800 — 51-850	v ponedeljek	5. oktobra
51-850 — 51-900	v torek	6. oktobra
51-900 — 51-970	v sredo	7. oktobra
51-970 — 52-050	v četrtek	8. oktobra
52-050 — 52-120	v petek	9. oktobra
52-120 — 52-250	v ponedeljek	12. oktobra
52-250 — 52-440	v torek	13. oktobra
52-440 — 52-530	v sredo	14. oktobra
52-530 — 52-575	v četrtek	15. oktobra
52-575 — 52-830	v petek	16. oktobra
52-830 — 52-900	v ponedeljek	19. oktobra
52-900 — 55-900	v torek	20. oktobra
55-900 — 58-600	v sredo	21. oktobra
59-900 — 60-050	v četrtek	22. oktobra

Izdaja in tiska ČP »Go-renjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK ne. — Kranju 515-1-135 — Te-lefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, ma-looglasna in naročniška služba 22-152. — Naročni-na: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: be-seda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Kmetijsko gospodarstvo

Škofja Loka
proda

1. stroj wühlmaus
izruvač krompirja
2. stroj bucher
izruvač krompirja

Vse potrebne informacije dobijo zainteresirani na naslovu Kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka, obrat Posstvo, telefon 85-556

KMETIJSKO GOSPODARSTVO Škofja Loka

sproje

1. EKONOMISTA
za elektronsko
obdelavo podatkov
2. KVALIFICIRANE
MESARJE
v klavnico
in predelovalnico
3. NEKVALIFICIRANE
DELAVCE
za čistilce, v kožar-
no, v mešalnico
močnih krmil
4. VEČ VAJENCEV
v klavnico in
mesnice

Kandidati za delovno mesto pod 1. morajo imeti II. stopnjo ekonomske fakultete, praksa in dodatna izobrazba za delo na računalniških zaželeni. Ponudbe naj pošljejo zainteresirani na naslov Kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka, Mestni trg, 20. Rok za oddajo prijav je 30 dni po objavi oglasa.

Zahvala

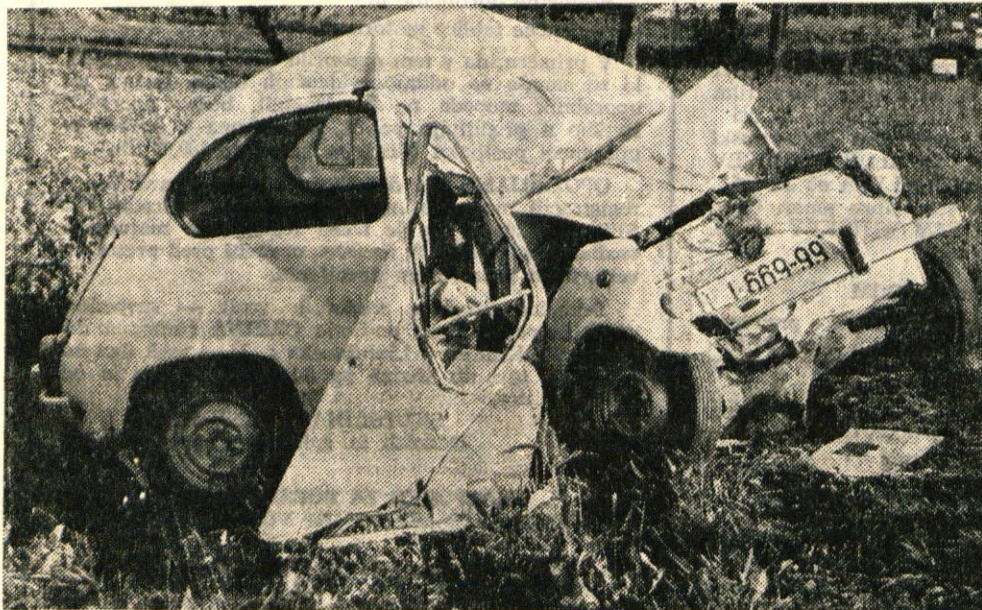
Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, tete in svakinje

Marije Kalan

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so v teh težkih trenutkih sočustvovali z nami, darovali cvetje in jo spremili v njen prerani grob. Posebno se zahvaljujemo družini Zelnik.

Zalujoči: mož Janez, hčerka Sonja, sin Bojan, brata Franc in Ivan z družinama, sestri Slavka in Danica z družinama

Podreča, 12. septembra 1970



Zaletel se je v prikolico tovornjaka. — Voznik je ostal živ. — Foto: F. Perdan

Po težki in mučni bolezni nas je v 56. letu za vedno zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat in stric

Janko Gašperlin

mesar v pokoju

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v sredo, 16. septembra, ob 16. uri izpred hiše žalosti na farno pokopališče v Senčurju.

Zalujoči: žena Anica, sinova Janez z družino in Rajko, hčerki Jelka, por. Erzin z družino in Anica, brat Matija, vnuki Jani, Robert in Andrejka ter drugo sorodstvo

Senčur, Kranj, 14. septembra 1970

nesreče

NESREČA S TRAKTORJEM

V petek, 11. septembra, popoldne se je na svojem domu hudo ranil Jakob Praprotnik iz Prezrenja pri Radovljici. Praprotnik je v vzratni vožnji zapeljal po dovozu, ki je zgrajen kot most na skedenj. Hotel je priključiti prikolico. Ročna zavora, ki jo je sicer zategnil, je popustila in traktor se je začel premikati po dovozu. Praprotnik je tedaj skočil na traktor, da bi zavrl, vendar pa je vozilo z njim vred padlo z nadvoza 3 metre globoko na dvorišče. Ranjenega Jakoba Praprotnika so prepeljali v bolnišnico Petra Deržaja v Ljubljani, kjer pa je nekaj ur zatem umrl.

KOLESAR ZAVOZIL V ŠKARJE

Na Cesti talcev v Škofji Loki se je v soboto, 12. septembra, zvečer pripetila hujša prometna nezgoda. Branko Porga, star 9 let, iz Škofje Loke je na kolesu prehitel traktor s prikolico, ki ga je vozil Slavko Draganja. V tem trenutku je iz nasprotnne smeri pripeljal avtobus. Ko je Porga videl, da vozi v škarje, je močno zavrl in zaradi tega tudi padel pod zadnje kolo naložene traktorske prikolice. Z zlomljeno nogo so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

TRČIL V MOPED

Na Slapu v Trziču se je v soboto nekaj po deseti ur zvečer voznik mopeda Drago Meglič iz Doline pri Trziču zaletel v zadnje kolo mopeda, s katerim je nepričakovano prišel čez cesto Matija Snedec iz Raven pri Trziču. Meglič je zaradi trčenja padel in se laže ranil. Zdravi se v jeseniški bolnišnici.

TRČIL V ELEKTRICNI DROG

Na vaški poti med Britofom in Orehovljami se je v soboto okoli enajste ure zvečer zaletel v električni drog voznik osebnega avtomobila Franc Blažun iz Orehovlj. V nesreči je bila ranjena njegova žena Marija Blažun.

PODRIL VAROVALNO OGRAJO

Zaradi neprimerne hitrosti se je v soboto zvečer pripetila prometna nezgoda v vasi Belca. Voznik osebnega avtomobila holandske registracije Bijkerk Jelle je vozil proti Jesenicam. V levem nepreglednem ovinku je zapeljal v desno in pri tem podrl 12 metrov železne varovalne ograje ter se nato še prevrnil. Ranjen ni bil nihče, škode pa je za 6000 din.

»PLES« AVTOMOBILA NA VIADUKTU

Na cesti prvega reda na viaduktu Ljubno se je v nedeljo, 13. septembra, dopoldne pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti na mokri cesti. Voznik osebnega avtomobila nemške registracije Djurdjević Svetislav iz Svetožarjeva je vozil proti Kranju. Zaradi neprimerne hitrosti in neizkušenosti ga je pred viaduktom začelo zanašati. Pri tem je oplazil drsno ograjo na viaduktu, od tu pa ga je odbilo najprej v levo, kjer je oplazil osebni avtomobil Goddertza Klauša, nato pa ga je ponovno odbilo in je trčil v osebni avtomobil nemške registracije, voznik Količ Stjepan. V nesreči sta bila huje ranjena voznik Količ Stjepan in njegova sopotnik Jakov Gulin, laže pa voznik Djurdjević in njegova žena. Škode na vozilih je za 20.000 din.

NI UPOŠTEVAL PREDNOSTI

V nedeljo popoldne je na cesti tretjega reda v Radovljici voznik osebnega avtomobila Marjan Dermota iz Kamne Gorice zadel Franca Serajnika z Brezji, ki je zapeljal predenj na kolesu s pomožnim motorjem. Nesreča se je pripetila, ko je Serajnik zapeljal s kolesarske steze na prednostno cesto in tam izsiljeval prednost pred osebnim avtomobilom. V nesreči je bil Serajnik huje ranjen in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

PADLA Z MOPEDA

V nedeljo nekaj po sedmi uri zvečer se je na cesti med Kranjem in Brnikom pripetila prometna nezgoda vozniku mopeda Francu Jenku iz Virmaš. Z njim se je na mopedu peljala tudi Ivanka Jenko. Ta je iz neznanega vzroka padla z vozila in se hudo ranila.

PREPOZNO OPAZIL MOTORISTA

Na cesti prvega reda na Polici pri Kranju je v nedeljo ob deveti uri zvečer voznik osebnega avtomobila Milan Vesiš iz Ljubljane zadel voznika z motornim kolesom Draga Hriberška iz Ljubljane, ki je vozil pred njim. Nesreča se je pripetila, ko je voznik Vesiš zaradi dolge kolone vozil iz nasprotnne smeri zasenčil luči in zato potem prepozno opazil motorista. Motorist in sopotnik Darko Hriberšek prav tako iz Ljubljane sta padla in se hudo ranila. Zdravita se v ljubljanski bolnišnici.

L. M.

25 let gorenjske nogometne podzveze

Osrednji dogodek: nogometna tekma bivših najboljših igralcev Gorenjske

V okviru 50-letnice organiziranega nogometa v Sloveniji bodo v soboto, 19. septembra, gorenjski nogometaši in funkcionarji proslavili tudi 25-letnico gorenjske nogometne podzveze. Osrednja prireditev jubileja bo nogometna tekma bivših najboljših igralcev Gorenjske. Pomerili se bosta ekipi bivšega Korotana iz Kranja in reprezentanca Gorenjske.

V moštvu kranjskih veteranov bodo nastopili vsi nekdanji ljubljenci kranjske publike: Kovačič, Martelanc, Božič, brata Brezar, Stular, Majce, Mihelčič, idr. Barve reprezentance Gorenjske pa bodo branili bivši igralci iz Tržiča, Škofje Loke in Kranja. Tekmo bodo vodili Milan Šegula kot glavni sodnik, njegova pomočnika pa bosta Miro Kraljič in Franc Čadež. Ob tej priložnosti so poslali svečano vabilo tudi nekdanjemu zveztemu navijaču »Čanču«.

Istega dne dopoldne pa bo svečana seja izvršnega odbora, na kateri bodo tudi predsedniki vseh klubov Gorenjske in vsi dosedanji predsedniki gorenjske nogometne podzveze. Več o tej proslavi nam je povedal dolgoletni predsednik NPG tov. Vili Planinšek:

»Že dolgo se intenzivno pripravljamo za ta pomembni jubilej. Veseli nas, da bodo Kranjčani ponovno videli na igrišču svoje nekdanje ljubljence. Žal v ekipi Gorenjske ne bodo nastopili bivši igralci Jesenic, Radovljice in Lesc. Imenovani klubi so nam sporočili, da pri njih ni zanimanja za to tekmo. Kljub temu pa smo prepričani, da bodo prišli v Kranj v soboto Janežič, Knific, brata Langus, brata Brun in se oblekli po dolgih letih spet v nogometni dres.«

Hkrati s tem jubilejem bo pomembno obletnico praznoval tudi sekretar GNP Pavle Novak. Prav toliko let kot jih praznuje GNP je tovariš Novak opravljal funkcijo sekretarja. Njegove zasluge za razvoj organiziranega nogometa na Gorenjskem so tako velike, da se jih samo z besedami ne da opisati. Naslov zveznega nogometnega sodnika — inštruktorja, ki ga je dobil tov. Novak od nogometne zveze Jugoslavije, je najlepše priznanje za njegov trud.

Naše iskrene čestitke tov. Pavletu Novaku ter vsem bivšim in sedanjim funkcionarjem in nogometašem Gorenjske.

P. Didič

Od nedelje do nedelje

NOGOMET — V tretjem kolu republiške lige so gorenjski predstavniki osvojili kar pet točk. Rezultati: Triglav : Kovinar 5:1 (2:1), Tržič : Tabor 2:1 (0:0), LTH : Nova Gorica 3:3 (2:1).

Pari prihodnjega kola: Nafta : Triglav, Hrastnik : LTH, Tržič : Bela krajina.

ROKOMET — Tržiški rokometiši so z največjo težavo iztržili točko v igri z Rudarjem na domačem igrišču. Kranjskogorčanke so se domačemu občinstvu prvič predstavile v igri za točke v republiški ligi. Ekipa Alpsa je odpravila Brežice z golom razlike. Rezultati: Tržič : Rudar 13:13 (9:9), Alps : Brežice 9:8 (5:3), Kranjska gora : Branik 7:28 (5:13).

Pari prihodnjega kola: Piran : Tržič, Brežice : Kranjska gora, Polet : Alps.

KOSARKA — V republiških ligah so bili zabeleženi naslednji rezultati: Moški: Triglav : Ježica 84:60, Kroj : Branik 98:73, Rudar : Jesenice 99:95; ženske: Jesenice : Slovan 47:31, Kroj : Maribor 65:55. Pari prihodnjega kola: moški: Jesenice : Triglav, Tolmin : Kroj; ženske: Lilitija : Jesenice, M. Sobota : Kroj.

ODBOJKA — V republiški moški ligi je Kamnik premagal Savo s 3:2, tekma ženske lige Jesenice : Celje pa je bila preložena.

Pari prihodnjega kola: Branik : Kamnik, Fužinar : Jesenice.

TENIS — Na prvenstvu Kranja je nastopilo več kot 60 igralcev in igralk. Pri članicah je zmagala Vesna Znidar, med mladinci je bil najboljši Iztok Purič, med člani pa Davor Znidar.

J. Javornik



Pavle Novak — 25 let sekretar GNP

Treningi kranjskih smučarjev

Smučarji kranjskega Triglava se že dva meseca pripravljajo na novo sezono. Alpinisti imajo redne treninge vsak ponedeljek in četrtek od 16. ure dalje na stadionu Stanka Mlakarja, skakalci pa vsak torek in četrtek ob enakem času, prav tako na kranjskem stadionu.

J. J.

Naporna dalmatinska turneja

V soboto bodo kranjski vaterpolisti odpotovali na naporno desetdnevno dalmatinsko turnejo, kjer bodo odigrali še šest tekem v I. zvezni vaterpolski ligi.

Prvi njihov nasprotnik bo v sredo, 23. septembra, hercegovski Jadran. V Kotoru se bodo v petek, 25. septembra, pomerili z domačim Primorcem. Nato jih bo pot peljala v Dubrovnik. Njihov tretji nasprotnik bo v nedeljo, 27. septembra, dubrovniški Jug. Iz Dubrovnika se bodo nato odpravili v Split. Tu jih čakajo še tri naporna srečanja. Prvi njihov nasprotnik v Splitu bo v torek, 29. septembra POSK. V četrtek, 1. oktobra, se bodo srečali z Jadranom, v soboto, 3. oktobra pa v zadnji tekmi z Mornarjem.

Po besedah trenerja Didiča ni pričakovati razveseljivih rezultatov, saj so bili treningi pred nadaljevanjem slabi. Igralci imajo obveznosti v službi in šoli, tako da trenirajo le enkrat dnevno. Na pot bodo odšli samo z mladimi igralci, ki bodo drugo leto stebor moštva. Doma bodo ostali starejši igralci in to: Chvatal, Torkar, Košnik ter Klemenčič. Šele na tretji tekmi v Dubrovniku se jim bo priključil Nadižar. Ker je trener Didič kaznovan za dobo treh mesecev, bo ekipo vodil dr. Veličkovič.

— dh

Atletsko prvenstvo Jugoslavije za člane Srebro za Fistra

Prekrasne tartanske naprave na atletskem stadionu Borisa Kidriča v Celju so v soboto in nedeljo s prvenstvom Jugoslavije za člane in članice doživele svoj krst. Med številnimi udeleženci 26. prvenstva so nastopili tudi predstavniki kranjskega Triglava — osem članov in dve članici.

Za Kranjčane je osvojil drugo mesto Franci Fister v najtežji atletski disciplini — deseteroboju. Drugo mesto si je »prigaral« šele v zadnji disciplini, teku na 1500 m, kjer je temeljito obračunal s svojim najnevarnejšim tekmečem Bezjakom, članom zagrebškega Dinama. Zanimivo je, da so v deseteroboju nastopili kar trije Kranjčani; poleg Fistra sta bila uspešna tudi Konc s četrtem in Kaštivnik s petim mestom. Pohvaliti velja predvsem veterana v tej disciplini Toneta Kaštivnika, ki je tokrat prvič nastopil po vrnitvi iz JLA.

Največje veselje v taboru Triglava je pripravil najmlajši udeleženec teka na 800 m slovenski prvak Iztok Kavčič. Po sorazmerno slabem teku v prvem delu proge je nadaljeval odlično in si izboljšal položaj, v ciljni ravnini pa se je s silovitim finišem uspel uvrstiti na odlično četrto mesto. Slovenski prvak v skoku v daljavo Slavko Udovč je v Celju zasedel peto mesto. Tokrat ni premagal meje 7 m, kar bi mu zadostovalo za tretje mesto. Sicer pa moramo povedati, da je veter v prsa zelo oviral skakalce, ki so dosegli samo poprečne rezultate. Prav tako peto mesto je pripadlo pri skoku v višino Dušanu Prezlju. S skokom 200 cm je izenačil svoj osebni rekord, le za las pa je nato zgrešil 205 cm, kar bi zadostovalo za bronasto medaljo,

saj sta kar dva boljjevrščena skakalca dosegla enak rezultat. Še en zastopnik Triglava je nastopil med najboljšimi. V finalnem delu tekmovalja v suvanju krogle je Jože Satler osvojil šesto mesto.

Med članicami je Metka Papler, letošnja državna prvakinja med mlajšimi mladinkami, nastopila v metu diska in osvojila sedmo mesto. Ema Žagar je metala kopje in zasedla deseto mesto.

REZULTATI PREDSTAVNIKOV TRIGLAVA — moški — 800 m: 4. Kavčič 1:53,7, višina: 5. D. Prezelj 200, daljava: 5 Udovč 675, krogla: 6. Satler 14,01, deseterboj: 2. F. Fister 6471, 4. Konc 6162, 5. Kaštivnik 6111; ženske — disk: 7. Papler 37,80, kopje: 10. Žagar 34,16.

M. Kuralt

Alpinizem — smučanje

Filmi iz Trenta tudi v Kranju

Turistično-prometno podjetje CREINA se je odločilo za zanimivo prireditev. V dneh 2. in 3. oktobra bodo namreč v dvorani kina Center v Kranju predvajali nekaj najboljših filmov s filmskega festivala smučarsko-alpinističnih filmov v Trentu v Italiji. Prireditev bo prva te vrste v Jugoslaviji in bo zato še toliko bolj zanimiva za vse ljubitelje alpinizma in smučarskega športa. Več o prireditvi bomo še pisali.

J. Javornik

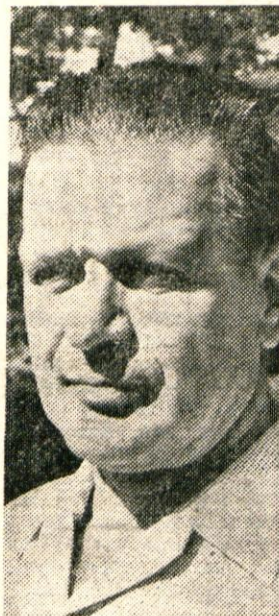
Kranjski skakalci odpotovali v ČSSR

Skupina osmih skakalcev kranjskega Triglava je včeraj odpotovala na petdnevni trening na skakalnico iz umetne mase v Banskobystrici (ČSSR). Tu bodo vadili na 65-metrski skakalnici za novo sezono pod vodstvom trenerja Dejana Šinka. V soboto, 19. septembra, pa bodo nastopili na tradicionalnem troboju Zakopani — Banskobystrica — Kranj. Lani je prvo mesto osvojila ekipa Kranja v sestavi Stefančič, M. Mesec in Bogataj. Za tiste člane

kranjskega Triglava, ki so obenem tudi člani državne reprezentance, je trening na umetni masi v ČSSR zelo dobrodošel, saj državna reprezentanca v ČSSR letos ne bo trenirala. Jugoslovanski smučarski zvezi namreč ni uspelo obdržati stikov s češkoslovaško smučarsko zvezo in ima zdaj samo Triglav možnost treningov v tej državi. V ČSSR so odpotovali: Marjan in Franci Mesec, Stefančič, Gorjanc, Bukovnik, Kapušin, Norčič in Kobal, J. Javornik

1 vprašanje 3 odgovori

Ni toliko pomembno, kako se podjetja od časa do časa spomnijo svojih nekdanjih delavcev — upokoјencev. Pošteno in pognemanja vredno pa je, da se jih spomnijo. Ponekod jih ob praznikih obiščejo, ponekod povabijo v podjetje in jim razkažejo, kako se podjetje razvija in podobno. V tovarni Sava pa so jih letos že šesto leto peljali na izlet. Ob tej priliki smo tri upokojene člane tega kolektiva poprašali, kaj delajo v prostem času in kakšni so njihovi stiki s tovarno.



Zato predlagam, da bi tudi druga podjetja pripravila od časa do časa takšna ali podobna srečanja za nekdanje člane kolektiva.«



KATI HUBER (rojena 1917) doma iz Britofa pri Kranju:

»V Savi sem bila zaposlena sedem let. Upokojila sem se 1956. leta in od takrat še vedno malo honorarno delam. Na izlet, ki ga pripravi za upokojence naše podjetje, pa grem vsako leto. Vsi smo zelo veseli, da se enkrat na leto spet srečamo in obudimo spomine na leta, ko smo še delali, saj drugih stikov s tovarno tako nimamo.«

JOŽE KRALJ, (1914) doma iz Predoselj pri Kranju:

»22 let sem bil zaposlen v Savi. Delal sem v pnevmatikarni pri avtoplaščih. Lani sem bil invalidsko upokojen. Čeprav se še ne počutim najbolje, sem se odločil, da grem na izlet. Zelo sem bil vesel povabila. Lepo in prav je, da kolektiv ne pozabi svojih nekdanjih delavcev. Saj smo se tudi včasih trudili, da bi čimveč dosegli in da bi bili rezultati čimboljši.



MARTIN BAJZELJ, (1909) doma iz Stražišča pri Kranju:

»1966. leta sem šel v pokoj, pred tem pa sem delal v Savi 40 let. Nekaj časa sem delal v mehanični delavnici, potem sem bil šofer, nazadnje pa vodja transporta. Sedaj še malo »honorarčim«, pa veliko hodim v gozd. Na izletu sem bil že lani in predlanskim. To je lepa ideja in prav škoda, da se tudi druga podjetja na podoben način ne spomnijo svojih nekdanjih delavcev. Ni lepo, da ponekod nekdanje člane kolektiva tako hitro pozabijo.« A. Ž.



Dvodnevnega izleta upokoјencev Save se je udeležilo okrog 150 nekdanjih članov kolektiva — Foto: F. Perdan

150 upokoјencev na izletu

Industrija gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov Sava v Kranju je letos že šesto leto zapored pripravila izlet za upokojene člane kolektiva. V ponedeljek popoldne so trije avtobusi odpeljali okrog 150 redno in invalidsko upokoјenih članov na dvodnevni oddih v dom zavoda za klimatsko zdravljenje otrok v Novigrad. Vsakoletni izletji za upokojence so brezplačni. Z njimi so odpotovali tudi pevci in god-

beniki — člani kolektiva. Ko smo se pred odhodom pogovarjali z vodjem oddelka za socialno varstvo pri kadrovske službi v podjetju tovarišem Blažem Studnom, nam je povedal, da vsako leto povabijo na ta izlet vse upokojence, ki so nekdanje delali v tovarni. »Mnogi med njimi gredo vsako leto z nami. Letos so se povabilu odzvali skoraj vsi; razen tistih, ki zaradi bolezni ne morejo na potovanje.«

Izlete za upokojence organizira oddelek za socialno varstvo pri kadrovske službi v podjetju skupaj z osnovno sindikalno organizacijo. Vsako leto že v gospodarskem načrtu podjetja predvidijo denar za to tradicionalno srečanje upokoјencev — nekdanjih članov kolektiva. Za letošnji izlet v Novigrad so namenili 1,8 milijona starih dinarjev. A. Ž.

25 let loške knjižnice

Ob koncu letošnjega leta bo škofjeloška knjižnica praznovala 25-letnico svojega obstoja. Ta jubilej bodo počastili z več prireditvami, ki jih pripravljajo v sodelovanju z občinskimi organi.

Naklonjenost skupnosti si je knjižnica pridobila s solidnim poslovanjem ter prizadevnostjo njenega vodstva. Le-to v zadnjem času skuša na vse načine povečati knjižni fond, ki naj bi do tisočletnice mesta postal tako obsežen, da bo na vsakega občana prišla vsaj ena knjiga. Samo lani so nabavili 1624 novih del in pridobili 330 novih članov. Z izposojevalnino, članarino in drugimi dejavnostmi so uspeli zbrati 19 tisoč 309 dinarjev lastnega dohodka.

V oddaljene kraje občine pošiljajo kovčke s knjigami. Ta »potujoča knjižnica« obsega že 1800 knjig. Obenem posojajo knjige iz svoje zaloge tudi društvenim knjižnicam v Podlonku, Lenartu, Sorici, Dražgošah in drugih okoliških vaseh. Škofjeloška knjižnica je lani organizirala razstavi o Cvetku Golarju in Francetu Koblarju, ki sta lepo dopolnili njeno osnovno dejavnost. A. Iglčar



Jugoslovanskemu veteranu padalskega športa Janku Lutovcu enemu izmed udeležencev 1. svetovnega prvenstva v padalstvu na Bledu in vrhovnemu sodniku na letošnjem jubilejnem prvenstvu, so v nedeljo, 6. septembra, po svečani otvoritvi podelili zlato kolajno mednarodne letalske organizacije. Izročil mu jo je častni predsednik mednarodne komisije za padalstvo Jacques Istel. — Foto: F. Perdan